## ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT

# 環境、社會及管治報告書

## ABOUT THIS REPORT

This environmental, social and governance ("ESG") report ("this Report") captures the ESG performance of the Company (or "Chinese Estates") and its subsidiaries (together, the "Group") during the reporting period. The information collected during report preparation process and disclosed in this Report will serve as the basis of the Group's ESG strategy, management and future improvement.

### **Reporting Standard**

This Report was prepared in accordance with the requirements as set out in Environmental, Social and Governance Reporting Guide (the "Guide"), Appendix C2 (formerly Appendix 27) of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") (the "Listing Rules").

## **Reporting Period**

Unless otherwise specified, this Report covers the Group's progress and performance on ESG issues from 1 January 2023 to 31 December 2023 (the "Reporting Period").

#### **Reporting Scope and Boundary**

Unless otherwise specified, the reporting scope of this Report only covers the Group's operations in Hong Kong. The reporting principles of "Materiality", "Quantitative", "Balance" and "Consistency" as set out in the Guide underpin the preparation of this Report, the contents of this Report and the presentation of information.

# 關於本報告

此環境、社會及管治(「ESG」)報告書(「本報告」)反映 本公司(或「華人置業」)及其附屬公司(統稱為「本集 團」)於報告期內的環境、社會及管治表現。於報告 編製過程中所收集及於本報告內所披露的資料將作 為本集團的ESG策略、管理及日後完善的基礎。

#### 報告準則

本報告乃根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」) 證券上市規則(「上市規則」)附錄C2(前稱附錄二十七) 《環境、社會及管治報告指引》(「指引」)所載的規定 編製。

#### 報告期

除另有指明者外,本報告涵蓋本集團自二零二三年 一月一日至二零二三年十二月三十一日(「報告期」)有 關ESG議題的進展及表現。

#### 報告範圍及界限

除另有指明者外,本報告的報告範圍僅涵蓋本集團 於香港的業務。指引所載的「重要性」、「量化」、「平 衡]及「一致性」匯報原則為編製本報告的基礎,界定 本報告的內容及資料的呈列方式。

# 關於本報告(續)

**Reporting Scope and Boundary** (Cont'd)

報告範圍及界限(續)

## Reporting Principles

匯報原則

Materiality 重要性	The materiality assessment was conducted to identify material issues during the Reporting Period, thereby adopting the confirmed material issues as the focus for the preparation of this Report. For further details, please refer to the sections headed "Stakeholder Engagement" and "Materiality Assessment". 於報告期內,本集團進行重要性評估以識別重要議題,從而確定重要議題作為本報告的編寫重點。更多詳情請參閱「持份者參與」及「重要性評估」章節。
Quantitative 量化	To measure the effectiveness of ESG related policies, the Group has adopted the Guide and relevant guidelines published by the Stock Exchange, in measuring and presenting quantitative environmental and social key performance indicators ("KPIs"). Details of the standards used are described in the relevant sections of this Report. 為衡量ESG相關政策的有效性,本集團已採納指引及聯交所刊發的相關指引,以衡量及呈列量化環境及社會關鍵績效指標(「關鍵績效指標」)。所用準則之詳情於本報告相關章節內闡述。
Balance 平衡	This Report aims to provide an unbiased and balanced representation of the Group's ESG performance. It avoids selections, omissions, or presentation formats that may inappropriately influence a decision or judgment by the report reader.  本報告旨在不偏不倚及平衡地呈報本集團的ESG表現,避免可能會不恰當地影響報告讀者決策或判斷的選擇、遺漏或呈報格式。
Consistency 一致性	Unless otherwise stated, the Group uses consistent reporting standards and methodologies to allow for meaningful comparisons of ESG data over time. 除非另有説明,否則本集團會使用一致的匯報準則及披露統計方法,令ESG數據日後可作有意義的比較。

# **Board Approval**

## 董事會批准

The board of directors of the Company (the "Board") has approved this Report on 15 March 2024.

本公司董事會(「董事會」)已於二零二四年三月十五日 批准本報告。

#### **Board Statement**

The Group considers sustainability as a strategic approach to create long-term business value. To achieve sustainable development, we strive to address ESG concerns by integrating ESG principles into our operation and management process. A well-structured ESG management approach helps us to identify the ESG related risks and ensure daily operations are aligned with the Group's ESG practices. Chinese Estates has a solid ESG governance structure which comprises of the Board and the Sustainability Working Group (the "Working Group"). As the highest governing authority in the Group, the Board has ultimate responsibility for all sustainability related matters, providing vision and strategic direction for our sustainability activities, formulating corresponding business strategies and policies, and overseeing overall ESG management and reporting. The Board also regularly reviews the Group's sustainability risks and opportunities, performance and progress.

Under the Board, the Working Group plays a vital role in overseeing the Group's sustainability strategies, daily operations and risk management. The Working Group comprises of department heads and managers from key divisions, including Administration, Building Management, Company Secretarial, Human Resources, Leasing, Marketing, Project Development and Internal Audit. The Working Group has the strategic and operational responsibility to manage sustainability issues, monitor the progress of our sustainability activities and ensure the Group stays on track and in balance with the three sustainability dimensions of economic, environmental and social impacts at all times. Under delegated authority from the Board, the Working Group is responsible for monitoring sustainability matters in operations, reviewing stakeholders' feedback and updating respective policies. We listen to our stakeholders and consider their views, comments and recommendations on ESG management. Our efforts in understanding and managing the ESG related risks enable us to achieve our objective of creating greater values for all stakeholders. All ESG related matters are reported to the Board on regular basis.

In prior years, based on the preliminary qualitative environmental targets set, we have further benchmarked against our peers, analysed our historical environmental data, and developed our quantitative environmental targets. These targets help ensure that our approach to environmental management and our initiatives to enhance environmental performance can be carried out effectively and consistently throughout the Group. In addition, we recognised that our climate resilience is critical to our business operation and competitiveness in the long run. We conducted a more indepth climate assessment to identify and analyse the risk level of both physical and transition risks related to the Group in order to understand the potential impacts to our business.

# 關於本報告(續)

#### 董事會聲明

本集團將可持續發展視為創造長遠商業價值的策略方針。為達致可持續發展,我們透過將ESG原則融入我們的業務及管理,致力應對ESG的關注。具備良好架構的ESG管理方針有助我們識別ESG相關風險,確保日常營運符合本集團的ESG常規。華人置業擁有穩固的ESG管治架構,由董事會及可持續發展工作小組(「工作小組」)組成。作為本集團最高管治架構,董事會對所有可持續發展相關事宜負有最終責任,為我們的可持續發展活動提供願景及策略方向,制定相應的業務策略和政策,並監督整體ESG管理和報告。董事會亦定期審閱本集團的可持續發展風險和機會、表現及進展。

在董事會領導下,工作小組在監督本集團的可持續發展策略、日常營運及風險管理方面發揮重要作用。工作小組成員為行政、物業管理、公司秘書、人力資源、租務、市場推廣、項目發展及內部路及主要部門的部門主管及經理。工作小組在策略及跨運層面負責管理可持續發展問題,監察我們可和社會。影響這三個可持續發展方面時刻保持正軌和平衡可持續發展的相關事宜、審閱持份者竟見及更新相關政策。我們聽取及考慮持份者對ESG管理的觀點、意見及建議。透過著力了解及管理ESG相關風險,實現我們為所有持份者創造更高價值的目標。所有ESG相關事項均會定期向董事會匯報。

於過往年度,根據我們制定的初步定性環境目標, 我們已進一步利用同行為基準,分析我們的歷史環 境數據,並建立定量環境目標。該等目標有助確保 我們的環境管理方法和提高我們的環境表現之舉措 能夠在整個集團得到有效貫徹實施。此外,我們認 為氣候變化應對能力對我們長遠的商業營運及競爭 力至關重要。我們進行更深入的氣候評估,以確認 及分析與本集團相關的實體及轉型風險的風險水 平,以了解對我們業務的潛在影響。

## **Approach to Sustainability**

## A. Stakeholder Engagement

To understand stakeholders' expectations and ESG related issues that are relevant and important to the Group, we are committed to maintaining constant communication with our stakeholders. This Report captures the highlights of our sustainability performance and achievements in the Reporting Period.

Chinese Estates engages with stakeholders to understand their expectations and to address their concerns regarding ESG related issues of the Group. We constantly engage with our key stakeholders through diverse communication channels to collect their opinions. The table below shows various communication channels with our key stakeholders:

# 關於本報告(續)

#### 實現可持續發展的方法

### A. 持份者參與

為了解持份者的期望及與本集團有關且屬重要的ESG相關議題,我們致力與持份者保持恆常 溝通。本報告反映我們於報告期的可持續發展 表現及成就的亮點。

華人置業讓持份者參與,以了解他們的期望,並應對他們對本集團ESG相關議題的關注。我們透過各種溝通渠道持續與主要持份者溝通並收集他們的意見。下表顯示我們與主要持份者溝通之各種渠道:

Key Stakeholders 主要持份者	Communication Channels 溝通渠道	Issues of Concern 關注事宜
Community and the Public 社區及公眾人士	<ul> <li>Corporate website 公司網站</li> <li>Company's publications 公司出版物</li> </ul>	<ul> <li>Social concerns and charity events 社會問題及慈善活動</li> <li>Climate change mitigation and adaptation 減緩及適應氣候變化</li> </ul>
Customers/Tenants 客戶/租戶	<ul> <li>Day-to-day communication through frontline employees 通過前線員工的日常溝通</li> <li>Management service surveys 管理服務調查</li> <li>Tenant satisfaction surveys 租戶滿意度調查</li> <li>Customer hotline 客戶服務熱線</li> </ul>	<ul> <li>Quality of service 服務質素</li> <li>Customer data and privacy protection 保障客戶資料及私隱</li> </ul>
Employees 僱員	<ul> <li>Intranet 內聯網</li> <li>Channels for employees' feedback such as forms and suggestion boxes 表格及意見箱等僱員反饋渠道</li> <li>Employee trainings and meetings 僱員培訓及會面</li> <li>Performance appraisals 表現評核</li> <li>Team building activities 團隊合作活動</li> </ul>	<ul> <li>Employees' benefits 僱員福利</li> <li>Company activities 公司活動</li> <li>Training and development 培訓及發展</li> <li>Occupational health and safety 職業健康與安全</li> </ul>

# 關於本報告(續)

**Approach to Sustainability** (Cont'd)

實現可持續發展的方法(續)

## Stakeholder Engagement (Cont'd)

## A. 持份者參與(續)

Key Stakeholders 主要持份者	Communication Channels 溝通渠道	Issues of Concern 關注事宜
Government and Regulatory Bodies 政府及監管機構	<ul> <li>Regulatory documented information 監管文件資訊</li> <li>Regular meetings 定期會議</li> </ul>	<ul> <li>Compliance with the relevant laws and regulations 相關法律與法規之遵守情況</li> <li>Business integrity and ethics 商業誠信及道德操守</li> </ul>
Industry Associations 業界組織	<ul> <li>Annual and regular meetings 年度及定期會議</li> <li>Events 舉辦活動</li> </ul>	<ul> <li>Stable business relationships 穩定的業務關係</li> <li>Business development 業務發展</li> </ul>
Non-governmental Organisation ("NGO") Partners 非政府機構 (「非政府機構」)合作夥伴	<ul> <li>Meetings 會議</li> <li>Sponsorships and donations 贊助及捐贈</li> <li>Volunteer activities and charitable activities 義工活動及慈善活動</li> </ul>	• Social concerns and charity events 社會問題及慈善活動
Shareholders/Investors 股東/投資者	<ul> <li>Circulars/announcements/notices/publications 通函/公告/通告/出版物</li> <li>Financial reports 財務報告</li> <li>General meetings 股東大會</li> <li>Investor relations enquiry 投資者關係查詢</li> <li>Corporate website 公司網站</li> </ul>	<ul> <li>Corporate governance and risk control 企業管治及風險監控</li> <li>Investment returns 投資回報</li> <li>Sustainable operations 可持續營運</li> </ul>
Suppliers/Contractors/ Service Providers/ Professional Advisors 供應商/承辦商/ 服務供應商/專業顧問	<ul> <li>Ongoing direct engagements 持續直接參與</li> <li>Procurement process 採購程序</li> <li>Regular meetings 定期會議</li> <li>On-site audit management system 現場審計管理制度</li> </ul>	<ul> <li>Stable business relationships 穩定的業務關係</li> <li>Business integrity 商業誠信</li> <li>Supplier evaluation and management 供應商評估及管理</li> </ul>
The Board and Senior Management 董事會及高級管理層	<ul> <li>Intranet 內聯網</li> <li>Regular meetings 定期會議</li> <li>Trainings and seminars 培訓及研討會</li> </ul>	<ul> <li>Compliance operation 合規營運</li> <li>Risk management 風險管理</li> <li>Business development 業務發展</li> <li>Financial performance 財務表現</li> </ul>

### **Approach to Sustainability** (Cont'd)

### B. Materiality Assessment

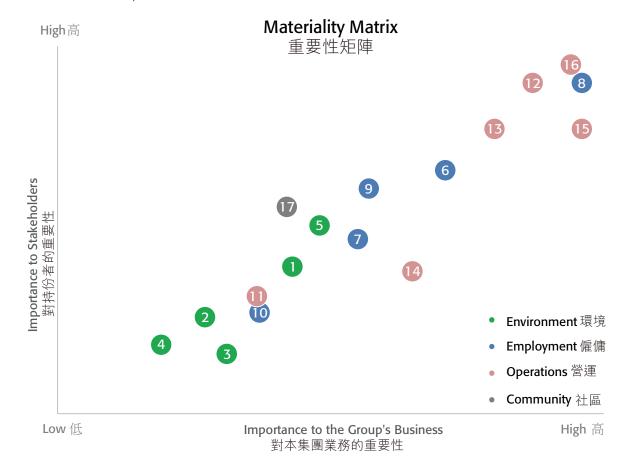
To better understand our stakeholders' expectation and opinions, we conducted a materiality assessment for the Reporting Period with the support of an independent consultant. We first identified a list of ESG related topics that are potentially material to the business operation of the Group day-to-day. A survey was also conducted for both internal and external stakeholders in prioritising the importance of the identified ESG topics to both the Company and its stakeholders. Having considered the survey results, peer benchmarking exercise results and compliance requirements, certain sustainability issues have been identified as material to the Group. The results serve as a guide to the Group on the ESG management and disclosure of this Report. The results were discussed in the Working Group meeting and were endorsed by the Board.

# 關於本報告(續)

#### 實現可持續發展的方法(續)

## B. 重要性評估

為更了解我們持份者的期望及意見,我們在獨立顧問支持下就報告期進行了重要性評估。我們首先識別在日常業務營運中對本集團有潛在重要性的ESG相關議題清單。我們亦對內部及外部持份者進行調查,以釐定所識別的ESG議題對本公司及其持份者重要性的優先次序。考慮到調查結果、同行基準測試結果及合規要求,我們已識別若干重大可持續發展議題對本集團具有重要意義。該等結果為本集團就ESG的管理及本報告的披露方面提供指引。有關結果已在工作小組會議中討論並獲董事會確認。



# 關於本報告(續)

**Approach to Sustainability** (Cont'd)

實現可持續發展的方法(續)

Materiality Assessment (Cont'd)

重要性評估(續)

Aspect 範疇	Material sustainability issues 可持續發展議題
	1. Energy efficiency 能源效益
	2. Waste management 廢棄物管理
Environment 環境	3. Use of materials 材料使用
	4. Responding actions to climate risks 氣候風險應對行動
	5. Environmental compliance 環境合規
	6. Employment policies and labour rights 僱傭政策及勞工權利
	7. Diversity and equal opportunity 多元化及平等機會
Employment 僱傭	8. Occupational health and safety 職業健康與安全
	9. Employee training 僱員培訓
	10. Prevention of child labour and forced labour 防止童工及強制勞工
	11. Responsible supply chain management 負責任供應鏈管理
	12. Products/service quality and safety 產品/服務質素及安全
Operations	13. Tenant satisfaction, customer service quality and complaint handling 租戶滿意度、客戶服務質素及投訴處理
營運	14. Intellectual property rights 知識產權
	15. Tenant/visitor privacy and data protection 租戶/訪客私隱及資料保障
	16. Anti-corruption 反貪污
Community 社區	17. Community Investment 社區投資

## **CORPORATE GOVERNANCE**

We are committed to achieving and maintaining a high standard of corporate governance to safeguard the interests of our investors and other stakeholders. Our corporate governance practices are in strict compliance with the Prevention of Bribery Ordinance (Chapter 201 of the laws of Hong Kong) and relevant anti-corruption laws. To uphold the highest standard of corporate governance, the Board and management are dedicated to ensuring corporate integrity and business ethics in all our business activities. All management and staff must abide by the standards of operating ethics and employee conduct set forth in the Group's Code of Practice (the "Code of Practice"). Our employees should avoid any conflict of interest and ensure all business decisions are made objectively and in the interests of the Group. No employee should accept advantages, gifts or entertainment from our current and future business partners in contravention of the Code of Practice. Any acts of non-compliance may lead to strict disciplinary or legal action.

To ensure the accountability and openness of our management, our employees are encouraged to report any misconduct and malpractices concerning financial reporting, internal control or other related matters. A whistleblowing policy is brought into place to provide reporting channels and guidance for our employees to report any suspected cases, and to provide reassurance to whistleblowers of the protection that the Group will extend to them against unfair dismissal or victimisation for any genuine reports made under this policy. During the Reporting Period, no reported case was received by Internal Audit Department/the Audit Committee.

To raise internal awareness on anti-corruption, we organised anti-corruption training to our directors and staff from time to time. During the Reporting Period, the anti-corruption training was provided to all new joiners of the Group and a total of 30 staff participated the training with 30 accumulated training hours. We provided case studies and practical tips to ensure our employees can uphold ethical standard under real-life situations.

During the Reporting Period, no concluded legal cases relating to corruption were brought against the Group. For more information about our corporate governance policies and practices, please refer to the "Corporate Governance Report" of this annual report.

## 企業管治

我們致力於實現及維持高標準的企業管治,以保障我們的投資者及其他持份者的利益。我們的企業管治常規嚴格依照《防止賄賂條例》(香港法例第201章)及有關反貪污法律行事。為秉持最高標準的企業管治,董事會及管理層於所有的業務活動中確保遵守企業誠信及商業道德。全體管理層及員工須遵守本集團的《操守守則》(「操守守則」)所載的業務道德突集團的《操守方面的標準。僱員應避免任何利益衝突並確保所有商業決策均為客觀地作出並符合本集團的利益。全體僱員不得違反操守守則收受現時或未來業務夥伴的任何利益、禮物或款待。任何違規行為均可導致嚴厲的紀律或法律行動。

為確保我們的管理具問責性及公開性,我們鼓勵僱員舉報有關財務匯報、內部監控或其他相關方面的任何不當行為及瀆職。我們制定舉報政策,為僱員舉報任何可疑個案提供舉報渠道及指引,並向舉報人保證,本集團將向他們提供保護,使他們不會因為根據此政策作出的任何真實舉報而遭受不公解僱或傷害。於報告期內,內部審核部/審核委員會並無收到任何個案報告。

為提高內部的反貪污意識,我們不時為董事及員工 安排反貪污培訓。於報告期內,本集團已為所有新 入職人員提供反貪污培訓,共有30名員工參加培 訓,累計培訓時數為30小時。我們提供個案研究及 實操提示,以確保僱員能在現實情境中秉持道德標 準。

於報告期內,本集團並無錄得任何有關貪污的已結 案法律案件。更多有關企業管治政策及常規方面的 資訊,請參閱本年報的「企業管治報告書」。

## **OPERATIONS**

To achieve higher operational efficiency, Chinese Estates actively engages with employees, tenants, visitors and suppliers to understand their needs and expectations. The Group makes every effort to provide quality products and services to our tenants and visitors while ensuring a healthy and safe environment for our tenants and visitors.

#### A. Commitment to Product and Service Quality

Chinese Estates strives to offer high-quality products and services with excellence and creativity. We strictly abide by all relevant laws and regulations regarding product safety, anti-competition behaviour, advertising and labelling. We have formulated the Product and Services Responsibility Policy to communicate our expectations and requirements on delivering high-quality products and services in our project development as well as building management businesses. The policy also demonstrates our commitment on safeguarding the environment, as well as the safety and health of our tenants and visitors.

A holistic quality control system and assurance procedures are in place to manage the quality of products and services. When it comes to property planning, design and development, where we control the quality through careful selection and close monitoring of our contractors and suppliers, we also communicate to them about our commitment to the environment such that environmental impact is considered throughout the properties' life cycles.

We are committed to safeguarding the health of our tenants and visitors. During the Reporting Period, Windsor House (Public Area of Office Building) and The ONE (Common Area of Shopping Mall) were awarded the Indoor Air Quality Certificate (Excellent Class) by the Environmental Protection Department, while Windsor House (Public Area of Shopping Mall) and Harcourt House (Public Area on G/F, 3/F to 6/F, 10/F to 21/F and 24/F) obtained the Indoor Air Quality Certificate (Good Class). In addition, Windsor House was certified with the standards of the Quality Water Supply Scheme for Buildings – Fresh Water (Management System) (Silver) by the Water Supplies Department for 2023 to 2025. These achievements show our efforts in providing quality products and services.

## 營運

為達致更高的營運效率,華人置業與僱員、租戶、 訪客及供應商保持積極溝通,以了解他們的需要及 期望。本集團致力為租戶及訪客提供優質產品及服 務,同時確保為租戶及訪客提供健康及安全的環 境。

#### A. 對產品及服務質素的承諾

華人置業致力提供優質卓越及具創意的產品及服務。我們嚴格遵守有關產品安全、反競爭行為、廣告及標籤的所有適用法律及法規。我們已制定《產品及服務責任政策》,以傳達我們在項目發展以及樓宇管理業務中對提供優質產品及服務的期望及要求。該政策亦表明我們對保護環境以及租戶及訪客的安全及健康的承諾。

我們亦已建立全面的質量控制系統及保證程序,以管理產品及服務質素。在物業規劃、設計及發展方面,在我們透過審慎挑選及密切監察我們的承辦商及供應商以控制質量的同時,我們亦向他們傳達我們對環境的承諾,以使在整個物業生命週期中均考慮到對環境的影響。

我們致力保障租戶及訪客的健康。於報告期內,皇室大廈(辦公室公眾地方)及The ONE (商場公眾地方)獲環境保護署頒發室內空氣質素檢定證書《卓越級》,而皇室大廈(商場公眾地方)及夏慤大廈(地下、3-6樓、10-21樓及24樓公眾地方)則獲得室內空氣質素檢定證書《良好級》。此外,皇室大廈就二零二三年至二零二五年獲水務署大廈優質供水認可計劃-食水(管理系統)(銀)標準認可。該等成績顯示了我們於提供優質產品及服務的努力。

## **OPERATIONS** (Cont'd)

#### **Tenant Communication and Satisfaction**

It is essential to improve our customer satisfaction. While we are building trust with our tenants and visitors, we do not compromise our professionalisms and business ethics.

Collecting feedback is vital to the enhancement of customer experience and our business growth. To improve our products and services, we listen to our tenants and visitors and take every opinion seriously. We have established multiple communication channels for our tenants and visitors to provide valuable feedback. During the Reporting Period, we conducted tenant satisfaction surveys in 10 of our managed properties and achieved an average mark of 78.4/100 in the overall performance of management service.

In addition, our frontline employees are equipped with adequate knowledge and skills in handling complaints from tenants and visitors. We strive to respond to their inquiries and complaints promptly with follow-up actions to ensure that tenants and visitors are satisfied with the solutions. During the Reporting Period, we received 128 servicerelated complaints (2022: 253).

### **Tenant and Visitor Safety**

The safety of tenant and visitor is our top priority. We put ample resources in emergency response training for our frontline employees. During the Reporting Period, we organised training courses to our staff on various aspects, including (1) Emergent Cases Response & Tackling Measures, and (2) Criminal Cases Dealing Procedures & Guidelines.

Since the COVID-19 pandemic, the Group has adopted various preventive measures in its properties to safeguard the health of owners and users. For instance, we intensify disinfection in common areas, and provide hand sanitizers and disinfectants in most of the entrances of our managed properties.

## **營運**(續)

#### 租戶溝通及滿意度

提高我們的客戶滿意度至關重要。於建立與租 戶及訪客之間的信任的同時,我們亦堅守專業 精神及商業道德。

收集客戶反饋對提升客戶體驗及我們的業務增 長十分重要。為改善產品及服務,我們聽取並 認真對待租戶及訪客每一個意見。我們已設立 多個溝通渠道供租戶及訪客提供寶貴反饋。於 報告期內,我們對10所我們管理的物業進行 了租戶滿意度調查,在管理服務的整體表現方 面的平均分達到78.4/100分。

此外,我們的前線僱員具備充足知識及技能, 以處理租戶及訪客的投訴。我們致力迅速地回 應租戶及訪客的查詢及投訴,採取跟進行動, 以確保租戶及訪客對解決方案感到滿意。於報 告期內,我們接獲128宗服務相關投訴(二零二 二年:253宗)。

### 租戶及訪客安全

租戶及訪客的安全是我們的首要考慮。我們投 入充裕資源為前線員工提供應急培訓。於報告 期內,我們為員工安排多方面的培訓課程,包 括(1)緊急事件應對及處理措施;及(2)刑事案 件處理程序及指引。

自2019冠狀病毒病疫情後,本集團已於其物 業採取多項預防措施,以保障業主及用戶的健 康。例如,我們加強對公共區域的消毒,並在 我們所管理的物業的大部分入口提供搓手液及 消毒劑。

## **OPERATIONS** (Cont'd)

#### D. Supply Chain Management

To support our diversified operational activities, we engage a diverse range of contractors and suppliers. We have high expectation on our suppliers and we require them to uphold the same level of business ethics and conduct as we do. Among all contractors and suppliers, we consider those who support our building and property management as well as property development to be of higher environmental and social risks. We have formulated our Supplier Code of Conduct and required the aforementioned contractors and suppliers to acknowledge it as part of the contractual agreement. The Supplier Code of Conduct outlines our minimum requirements for supplier behaviour, covering compliance of laws and regulations, health and safety, non-discrimination, labour practices, anticorruption, employee. We have a standard tendering process to manage contracts, consultants and to source building materials for our development projects. We concern environmental and safety risks throughout the whole value chain. As such, we have clearly stated our requirements on the environmental and occupation safety and health compliance on the tender contract.

The Group adopts a fair and transparent approach to select, monitor and evaluate our contractors. A contractor assessment tool is in place to regularly assess the performance of contractors for our building and property management business. Besides, property managers and estate officers conduct regular inspections to contractors works. Clarification and explanation are required in case our requirements are not met by any contractor. Depending on the severity of the issue, contractor who failed to take corrective actions may result in termination of the contract. During the Reporting Period, there were 331 active property management and/or property development related contractors, of which all located in Hong Kong (2022: total of 283 active contractors of which all located in Hong Kong). All of them have undergone the contractor assessment procedures of the Group.

# 營運(續)

#### D. 供應鏈管理

為支持我們多元化的營運活動,我們委聘不同 類型的承辦商及供應商。我們對供應商寄予厚 望,並要求他們具備與我們同等級別的商業道 德及操守。在眾多承辦商及供應商中,我們認 為支持我們樓宇及物業管理以及物業發展的承 辦商及供應商具有較高的環境及社會風險。我 們已制定《供應商操守守則》,並要求上述承 辦商及供應商承認該守則為合約協議的一部 分。《供應商操守守則》概述我們對供應商行 為的最低要求,涵蓋法律及法規合規、健康及 安全、反歧視、勞工常規、反貪污、僱員等範 疇。我們設有標準招標程序以管理合約、顧問 及為我們的發展項目採購建築材料。我們關注 整個價值鏈的環境及安全風險。因此,我們已 在招標合約中清楚列明我們對環境和職業安全 及健康合規方面的規定。

本集團採用公平透明的方法挑選、監控及評核 承辦商。我們設有承辦商評估工具,以定期評 估承辦商在樓宇及物業管理業務方面的表現。 此外,物業經理及物業主任會對承辦商工程進 行例行檢查。無法符合我們要求的承辦商須作 出澄清及解釋。如果情況嚴重,未能採取糾正 行動的承辦商可被終止合約。於報告期內,共 有331間活躍的物業管理及/或物業發展相關 承辦商,全部均位於香港(二零二二年:共有 283間活躍承辦商,全部均位於香港)。所有有 關承辦商均已通過本集團承辦商評估程序。

## **OPERATIONS** (Cont'd)

### E. Tenant/Visitor Privacy and Data Protection

Chinese Estates is aware of the emerging concern of data privacy from our tenants and visitors. We inform our tenants and visitors the purposes for which their personal data are collected and ensure that the data collected are not excessive. The Group has established Privacy Policy to provide clear instructions and guidelines to our employees on handling personal data. We also offer data protection training to all employees in orientation and refresher programmes to make sure that our policies are effectively communicated to employees in different positions. The Group strictly complies with all relevant laws and regulations, including but not limited to the Personal Data (Privacy) Ordinance (Chapter 486 of the laws of Hong Kong). During the Reporting Period, there was no non-compliance regarding the consumer data protection and privacy of tenant and visitor data.

#### F. Intellectual Property Rights

Chinese Estates respects the intellectual property rights and upholds all applicable laws and regulations. These include but are not limited to Trade Marks Ordinance (Chapter 559 of the laws of Hong Kong), Registered Designs Ordinance (Chapter 522 of the laws of Hong Kong), Patents Ordinance (Chapter 514 of the laws of Hong Kong) and Trade Descriptions Ordinance (Chapter 362 of the laws of Hong Kong). Our Information Technology Department verifies and confirms all hardware and software purchased or installed are licensed to ensure that our daily operation does not violate any intellectual property provisions.

## **ENVIRONMENT**

Recognising the environmental impacts arising from our day-to-day business operations, Chinese Estates makes every effort to mitigate those impacts so as to minimise the harm to our environment. We have been taking various measures to reduce the adverse impacts of air emissions, wastewater discharge, waste generation and natural resource consumption. Furthermore, we promote the efficient use of resources, such as energy, water and other raw materials in our daily operations to fulfil our commitment to the environment.

Chinese Estates strictly complies with all the relevant provisions of environmental laws and regulations. These include but are not limited to the Buildings Energy Efficiency Ordinance (Chapter 610 of the laws of Hong Kong), Waste Disposal Ordinance (Chapter 354 of the laws of Hong Kong) and Water Pollution Control Ordinance (Chapter 358 of the laws of Hong Kong). During the Reporting Period, there were no cases of breach of related laws and regulations.

## 營運(續)

#### E. 租戶/訪客私隱及資料保護

華人置業意識到租戶及訪客越來越關注資料私隱。我們會告知租戶及訪客收集其個人資料之目的,並確保所收集之資料不超乎適度。本集團已制定有關《私隱政策》,為僱員提供處理個人資料的清晰指示及指引。我們亦於入職培訓及進修計劃中為所有僱員提供資料保護培訓,以確保政策有效傳達至各個職位的僱員。本集團嚴格遵守所有相關法律及法規,包括但不限於《個人資料(私隱)條例》(香港法例第486章)。於報告期內,並無有關消費者資料保障以及租戶及訪客資料私隱的不合規情況。

#### F. 知識產權

華人置業尊重知識產權,並遵守所有適用法律及法規。該等條例包括但不限於《商標條例》(香港法例第559章)、《註冊外觀設計條例》(香港法例第522章)、《專利條例》(香港法例第514章)及《商品説明條例》(香港法例第362章)。我們的資訊科技部核實及確認所有購買或安裝的硬件及軟件均為正版,以確保我們的日常營運並無違反任何知識產權條文。

## 環境

華人置業明白日常業務運作對環境產生的影響,並竭力減少該等影響對環境造成的危害。我們一直採取各種措施以減輕廢氣排放、廢水排污、廢物產生及天然資源消耗的不良影響。此外,我們在日常營運中提倡有效使用資源,如能源、水資源及其他原材料,以履行我們對環境的承諾。

華人置業嚴格遵守所有環境法律和法規的相關規定,包括但不限於《建築物能源效益條例》(香港法例第610章)、《廢物處置條例》(香港法例第354章)及《水污染管制條例》(香港法例第358章)。於報告期內,概無違反相關法律及法規的個案。

To reaffirm our commitment to environmental protection, we have set the environmental targets through a progressive process involving desktop research, historical data review and peer benchmarking. The Working Group monitors the environmental performance and reviews the progress of the targets. The details of our targets for Group 1 portfolio\* on various environmental aspects, including greenhouse gas (GHG) emission, energy, water and waste are as follows:

# 環境(續)

為重申我們對環境保護的承諾,我們已通過涉及桌 面研究、歷史數據審查和同行基準的漸進程序設定 環境目標。工作小組監察環境表現並審閱目標的進 展。我們的第一類物業組合\*在不同環境方面的目標 包括溫室氣體排放、能源、水資源及廢棄物,詳情 如下:

## **Environmental Targets for Group 1 Portfolio\***

#### 第一類物業組合\*的環境目標

GHG Emission 溫室氣體排放	Reduce indirect GHG emission (Scope 2) intensity by 19.8% by 2030 against the base year 2019 於二零三零年前,間接溫室氣體排放(範圍2)密度比基準年二零一九年減少19.8%
Energy	Reduce electricity consumption intensity by 13.2% by 2030 against the base year 2019
能源	於二零三零年前,耗電量密度比基準年二零一九年減少13.2%
Water	Reduce water consumption intensity by 7.7% by 2030 against the base year 2019
水資源	於二零三零年前,耗水量密度比基準年二零一九年減少7.7%
Waste	Maintain paper consumption level below the baseline level, which is 122,000 kg in 2019
廢棄物	維持紙張消耗水平低於基線水平以下,即二零一九年的122,000公斤

## **Environmental Performance of Group 1 Portfolio\***

#### 第一類物業組合\*的環境表現

	Unit 單位	2023	2022
Indirect GHG emission (Scope 2) intensity 間接溫室氣體排放(範圍2)密度	Tonnes of carbon dioxide equivalent (tCO <sub>2</sub> e)/square feet 噸二氧化碳當量/平方尺	0.01	0.01
Electricity consumption intensity 耗電量密度	Gigajoule (GJ)/square feet 千兆焦耳/平方尺	0.06	0.06
Water consumption intensity 耗水量密度	Cubic metre (m³)/square feet 立方米/平方尺	0.08	0.07
Paper consumption 紙張消耗	Kilogramme (kg) 公斤	94,000	89,000

We take environmental impacts into account in the entire lifecycle of our business projects, including planning, design, development and operation. We have formulated the Environmental Policy to guide our employees to act in an environmentally responsible manner during business operation. The policy has demonstrated our commitment to assessing and monitoring the environmental implications of our operations and to integrate environmental consideration in our property investment, development projects as well as building and property management businesses. We also communicate our Environmental Policy with our consultants, contractors and other stakeholders to promote sustainability throughout the value chain. Meanwhile, various measures are in place in different business units to manage our environmental impacts. At self-owned or managed sites, we adopt green initiatives and promote environmental awareness. In our offices, we strive to create a green workplace for our employees.

During the Reporting Period, the Group continued to monitor the environmental targets and made progress in achieving the targets by 2030.

### **Energy and Carbon Management**

Buildings contribute to 90% of the city's electricity consumption and 60% of the city's carbon footprint<sup>△</sup>. As a property developer and property manager, Chinese Estates is obliged to play our part to reduce electricity and energy consumption across our portfolio. In this regard, we implement energy-saving initiatives to better manage our use of energy. For instance, we conduct regular energy audit at the properties that we manage, including Windsor House, Harcourt House and Wanchai Computer Centre, to analyse their energy consumption, and identify opportunities to reduce energy usage and carbon footprint.

To demonstrate our commitment to reducing energy usage, we support the Charter on External Lighting launched by the Environment and Ecology Bureau. We are committed to minimising the light nuisance and energy wastage by switching off unnecessary outdoor lighting at night. During the Reporting Period, The ONE, Windsor House and Wanchai Computer Centre were honoured with the Platinum Award, while Excelsior Plaza and Causeway Place were honoured with the Gold Award. Besides, we actively engaged in green events organised by NGOs, such as the Earth Hour by World Wide Fund (WWF) in March 2023 and the No Air Con Night by Green Sense in October 2023, to educate and encourage our managed properties' owners and tenants to reduce energy consumption.

Carbon Neutral@HK, Hong Kong's Climate Action Plan 2050, "Chapter 4: Decarbonisation Strategies • Targets • Actions", https://www.eeb.gov.hk/ sites/default/files/pdf/cap\_2050\_en.pdf (2021)

## 環境(續)

我們於旗下業務項目整個週期內均會考慮到環境影 響,包括由規劃、設計、發展到營運階段。我們制 定了《環境政策》,指導僱員在業務運作過程中以對 環境負責的方式行事。該政策表明我們對評估及監 控我們的營運對環境影響的承諾,並將環境考慮因 素融入我們的物業投資、項目發展以及樓宇及物業 管理業務。我們亦與顧問、承辦商及其他持份者就 我們的《環境政策》進行溝通,以促進整個價值鏈 的可持續發展。同時,不同業務單位已採取多項措 施管理我們對環境的影響。就我們所擁有或管理的 物業,我們採取綠色措施並推廣環保意識。在辦公 室,我們致力為僱員創造綠色工作環境。

於報告期內,本集團繼續監察環境目標並就截至二 零三零年達至目標取得進展。

#### 能源及碳管理 A.

樓宇佔城市耗電量的90%及城市碳足跡的 60%△。作為物業發展商及物業管理人,華人 置業有責任為我們的物業組合減少用電及耗 能。有見及此,我們採取節能措施以更好地管 理能源使用。舉例而言,我們對所管理的物業 定期進行能源審核,包括皇室大廈、夏慤大廈 及灣仔電腦城,以分析其能源消耗及識別機會 以減少能源使用及碳足跡。

為顯示我們對減少能源使用的承諾,我們支持 由環境及生態局推行的《戶外燈光約章》。我 們致力透過關閉晚間不必要的戶外燈光以減少 光滋擾及能源浪費。於報告期內, The ONE、 皇室大廈及灣仔電腦城獲頒發「鉑金獎」,而怡 東商場及銅鑼灣地帶則獲頒發「金獎」。此外, 我們積極參與非政府機構舉辦的綠色活動,例 如於二零二三年三月由世界自然基金會(WWF) 主辦的「地球一小時」及於二零二三年十月由環 保觸覺主辦的「無冷氣夜」,以教育及鼓勵我們 所管理的物業之業主及租戶以減少能源消耗。

香港邁向碳中和,香港氣候行動藍圖2050,第四 章「減碳策略•目標•行動」, https://www.eeb.gov. hk/sites/default/files/pdf/cap\_2050\_tc.pdf (2021)

#### **A. Energy and Carbon Management** (Cont'd)

To create an environmentally friendly atmosphere and encourage green behaviour at our workplace, the Group appoints the Green Office Team to formulate and implement energy conservation strategies at offices. The Green Office Team adopts various measures to enhance the employees' awareness of energy-saving. For example, stickers are posted next to light switches and electronic appliances to remind employees to turn off idle electronic appliances and lights. Reminder emails are also sent out to communicate these initiatives to our employees. To ensure the green office initiatives are carried out effectively, the Green Office Team will review all initiatives twice a year.

## 環境(續)

#### A. 能源及碳管理(續)

為營造環境友善氣氛及於工作場所鼓勵綠色行為,本集團委任綠色辦公室小組制定及執行辦公室節能策略。綠色辦公室小組採取不同措施以增強僱員對節能的意識。舉例而言,我們在燈掣及電器旁貼上標示,提醒僱員關掉備用的電器及燈具。我們亦發送提示電郵以向僱員傳達該等舉措。綠色辦公室小組每年對所有措施進行兩次檢討,確保綠色辦公措施有效落實。

### Case study: Improving Chiller Efficiency to Save Energy

個案研究:提升冷水機效率以節省能源

During the Reporting Period, energy saving innovation was piloted on Windsor House. The Group has engaged an energy management expert to install new electronic equipment on two chillers of Windsor House, which adopted non-chemical and patented electromagnetic technology to remove precipitation fouling and rusts deposits on the cooling system. Hence, the efficiency of the chillers' operation was enhanced and the lifetime of the cooling system including chillers and piping could be prolonged. As such, the Group would save the capital expenditure to replace the system and reduce the waste due to the disposal of worn-out chillers and hardware.

於報告期內,皇室大廈進行節能創新試點計劃。本集團已委聘能源管理專家為皇室大廈兩台冷水機安裝新電子設備,採用非化學及專利電磁技術去除冷卻系統上的沉澱污垢及鐵鏽沉積物。因此,冷水機的操作效率得以提升,而冷卻系統(包括冷水機及管道)的壽命得以延長。因此,本集團將節省更換系統的資本開支,並減少因處置破舊冷水機及硬件而造成的浪費。

The new technology is expected to reduce chiller energy consumption by not less than 7% when comparing with the original chillers of Windsor House.

與皇室大廈原有冷水機相比,新技術預期可降低冷水機耗能不少於7%。

## **B.** Climate Change

In the context of emerging climate change, extreme weather is more likely to pose greater challenges among all industries and our business operations. As an environmentally responsible and sustainable company with a long-term vision, we continue to be proactive in strengthening our climate resilience and adaptation in response to the potential climate risks. The Group has identified significant climate-related issues to the Group's operation and also implemented the Climate Change Policy to outline the commitment to managing climate change risks and set out approach on mitigation, adaptation and resilience to tackle these issues.

## B. 氣候變化

在新興氣候變化的背景下,極端天氣對各行各 業及我們的業務運作構成更大挑戰。作為對環 境負責、具有長期願景的可持續發展公司,我 們繼續積極主動加強我們的氣候變化應對及適 應能力,以應對潛在的氣候風險。本集團已識 別本集團營運的重大氣候相關事宜,亦已實施 《氣候變化政策》,概述管理氣候變化風險的 承諾以及載列在解決該等問題上緩解、適應及 應對的方針。

### **B. Climate Change** (Cont'd)

#### **Physical Risks**

From the climate risk assessment, we observed that flooding and extreme wind or typhoon are the most relevant climate hazards to our operations. To mitigate and minimise the operational and financial impacts of climate risks, we implement various countermeasures for the respective physical risks.

Extreme precipitation and sea level rise may lead to an increase in the occurrence of flooding, which may result in widespread devastation to our properties located near the coastal area or rivers, increasing the operational expenditure for repair and maintenance. To prevent massive damage to our business operations, we implement a range of mitigation measures. For example, we will conduct a flood risk assessment and avoid property development in a flood zone; consider implementing property-level flood protection strategies, including water barriers to stop flooding from street into the properties, flood resistant building materials and installing CCTV to monitor the street water level around the properties so as to identify flooding and immediately report to Drainage Services Departments for any blockage; flood insurance, emergency plans in response to flood events; and set up a warning system.

As the intensity and frequency of extreme wind events increases, extreme wind or typhoon has also been considered as another relevant physical risk. Especially, windows or glass curtain walls are susceptible to shattering due to strong wind, disrupting business operations and threatening the physical safety of any person. As a responsible company, we ensure all of our buildings are structurally safe under any circumstances, including extreme weather conditions. To enhance the overall resilience of our properties against extreme wind or typhoon exacerbated by climate change, we will conduct regular facade inspection and maintenance, strengthen the existing wind resilience measures, and adopt wind-resistant building designs for properties.

#### **Transition Risks**

With the more stringent ESG reporting and climate regulations, the Group may incur increased compliance costs to fulfill the climate policies and regulations. Failure to meet certain climate-related requirements may expose the Group to the risk of claims and litigation, which may result in a decline in corporate reputation. Therefore, the Group will regularly monitor regulatory changes in laws, policies and regulations to ensure compliance and also consult professional entities to improve our compliance with climate change disclosures.

# 環境(續)

#### B. 氣候變化(續)

#### 實體風險

從氣候風險評估中,我們發現洪水及極端風暴或颱風是與我們的營運最為相關的氣候災害。 為減輕及減少氣候風險對營運及財務的影響, 我們針對相應的實體風險實施各種應對措施。

極端降雨及水位上升可能導致增加洪災發生的情況,可能導致我們位於沿海地區或河流附近的物業受到廣泛破壞,增加維修及保養的營運支出。為防止我們業務運作受到大規模破壞,我們實施一系列的緩解措施。例如,我們將進行洪水風險評估,避免在洪水區域進行物業開發;考慮實施物業層面的防洪策略,包括水解障阻止洪水從街道流入物業、抗洪建築材料及安裝閉路電視以監察物業周圍的街道水位,與便發現水浸情況及立即向渠務署報告任何堵塞情況:洪災保險、應對洪災的應急計劃和建立預警系統。

隨著極端風暴事件的強度及頻率增加,極端風暴或颱風亦被認為是另一項相關的實體風險。 尤其窗戶或玻璃幕牆容易因強風而破碎,擾亂商業運作,並威脅任何人士的人身安全。作為 負責任的公司,我們確保我們所有建築物在任何情況(包括極端天氣條件)下結構安全。為加強我們物業對因氣候變化而加劇的極端風暴或 颱風的整體抵禦能力,我們將定期進行外牆檢查及保養,強化現有抗風措施,並對物業採用抗風建築設計。

#### 過渡風險

隨著ESG報告及氣候法規更加嚴格,本集團履行氣候政策及法規的合規成本可能增加。未能達成若干氣候相關規定可能令本集團面臨索賠及訴訟風險,可能導致企業聲譽下跌。因此,本集團將定期監察法律、政策及法規的監管變動以確保合規性,並諮詢專業機構以改善我們對氣候變化披露的合規性。

#### **B.** Climate Change (Cont'd)

#### **Transition Risks** (Cont'd)

In addition, the investors and stakeholders may favor companies well prepared for climate change or divesting from companies failing to implement effective measures to manage climate risks. The Group has been maintaining high transparency on ESG issues to build trust and confidence among investors and other stakeholders and closely communicating with stakeholders to understand their concerns and expectations.

#### **Opportunities**

The Group recognises that climate change poses risks and also presents opportunities to its operation. It has been exploring opportunities to improve resource efficiency and reduce waste, for example, dual flush toilets and water-saving tapes have been installed in the Group's certain self-owned or managed properties to promote the efficient use of water and reduce operating costs. The Group will continue to explore further opportunities that may arise from new climatic conditions.

### C. Waste Management

The Group is committed to diverting waste from landfill sites. As such, we implement different waste management initiatives in the properties and offices we own or manage to minimise waste generation. We actively promote reusing and recycling to maximise the lifetime of useful materials. The Group also engages conscientious recycling contractors to collect and process the recyclable materials responsibly.

At our managed properties, we encourage our tenants and residents to practise waste separation at source. We have placed multiple recycling bins in the properties under our management, such as The ONE and Windsor House.

# 環境(續)

#### B. 氣候變化(續)

#### 過渡風險(續)

此外,投資者及持份者可能偏好對氣候變化有充分準備的公司,或從未能採取有效措施管理氣候風險的公司中撤資。本集團一直在ESG事宜上保持高透明度,以於投資者及其他持份者之間建立信任及信心,並與持份者密切溝通以了解其憂慮及期望。

#### 機遇

本集團認識到氣候變化為其營運帶來風險,同時亦帶來機遇。本集團一直在探索提升資源效率及減少浪費的機會,例如已在若干本集團所擁有或管理之物業內安裝雙沖水馬桶及節水帶,以促進有效率地利用水資源並降低營運成本。本集團將繼續探索新氣候狀況可能帶來的進一步機遇。

## C. 廢棄物管理

本集團致力將堆填區廢棄物分流。因此,於我們所擁有或管理的物業及辦公室實施不同的廢棄物管理措施,盡量減少產生廢棄物。我們積極推廣重用及回收利用,以最大限度延長有用材料的可使用年期。本集團亦聘請回收承辦商盡責地收集及處理可回收材料。

在我們管理的物業,我們鼓勵租戶及住戶實踐 從源頭分類廢棄物。我們於所管理的物業放置 多個回收箱,例如The ONE及皇室大廈。

### **C. Waste Management** (Cont'd)

To reduce food waste, the Group has been collaborating with our business partners and suppliers to initiate a food waste reduction programme. A food waste recycling machine in The ONE treats the food waste collected from the catering tenants of The ONE. The liquid-form food waste recycled product from the recycling machine is then donated to O • Park1 (located at Organic Resources Recovery Centre Phase 1, No. 5 Sham Fung Road, Siu Ho Wan, North Lantau) for their further green electricity generation.

At our offices, waste reduction initiatives are also in place to create an environmentally friendly working environment and cultivate green minds. We established e-communication channels to substitute the use of paper to promote a paperless working environment. Not only can we minimise paper wastage at the source, but also increase the efficiency in our daily communication within and outside the Group.

To encourage recycling at our offices, not only do we set up collection points for paper recycling, but we also place boxes around the offices to collect reusable stationaries, such as file folders, single-sided used paper and pens. Used printer cartridges are returned to suppliers. Retired but functional electronic appliances, such as computers, printers and fax machines, are donated to NGOs to support those in need.

## D. Use of Resources

Being a responsible corporate citizen, the Group is committed to using resources efficiently and promoting recycling in our community. Energy and water are significant parts of natural resources consumption in our business activities. To manage our impacts on energy and water, we adopt different measures to promote the effective use of energy, water, and other raw materials. For examples, we approach some potential tenants and encourage them to rent the vacant roof space in Windsor House for installing their solar panels to provide green energy to HK Electric.

Also in our Fanling Organic Farm which produces organic vegetables and sells in low cost to our office colleagues, with this income to be used in some other charity purposes. Furthermore, we also installed some solar panels in this Organic Farm to provide green energy for the operation of the Farm, as well as aligning the green purpose of the Organic Farm.

Besides, we use carpets that are produced from recycled materials in a number of our commercial properties and conserve the use of water by installing dual flush toilets in some of the properties we own or manage.

## 環境(續)

#### C. 廢棄物管理(續)

為減少廚餘,本集團一直與業務夥伴及供應商合作推行減少廚餘計劃。The ONE內的廚餘回收機負責處理由The ONE餐飲租戶收集的廚餘。回收機產生的液態廚餘回收品其後將捐贈予O・Park1(位於北大嶼山小蠔灣深豐路5號有機資源回收中心第一期)以供其進一步綠色發電。

在辦公室內,我們亦採取減少廢棄物措施,以 創造環境友善的工作環境並培養綠色思維。我 們建立電子通訊渠道替代紙張的使用,以推廣 無紙化的工作環境。我們不僅可從源頭上減少 紙張浪費,亦可提高本集團內外的日常通訊效 率。

為鼓勵於辦公室進行回收,我們不僅設置紙張回收的收集點,亦於辦公室周圍放置盒子收集可再用的文具,例如文件夾,單面使用的紙張及筆。我們將報廢的打印機墨盒退還予供應商。已淘汰但功能正常的電子設備,例如電腦、打印機及傳真機,則捐贈到非政府機構,幫助有需要人士。

## D. 資源使用

作為負責任的企業公民,本集團致力有效使用 資源及促進社區回收。能源及水資源是我們業 務活動中天然資源消耗的重要部分。為管理我 們對能源及水資源的影響,我們採取不同方法 以促進能源、水資源及其他原材料的有效使 用。舉例而言,我們接觸部分潛在租戶及鼓勵 彼等租用皇室大廈的空置屋頂空間安裝太陽能 板,為港燈提供綠色能源。

此外,我們的粉嶺有機農場生產有機蔬菜,並 以低成本出售予我們的辦公室同事,所得收入 將用於若干其他慈善用途。再者,我們亦在該 有機農場安裝若干太陽能板,為農場營運提供 綠色能源,同時符合有機農場的綠色宗旨。

此外,我們在部分商用物業採用以循環再造物 料製成的地氈:而為節約用水,我們在所擁有 或管理的部分物業安裝雙掣式沖廁水箱。

# 環境(續)

## **Use of Resources** (Cont'd)

## D. 資源使用(續)

The environmental metrics for 2023 and 2022 is tabulated below:

二零二三年及二零二二年的環境指標如下:

	Unit 單位	Group 1 portfolio* 第一類 物業組合*	2023 Group 2 portfolio* 第二類 物業組合*	Projects* 項目*	Group 1 portfolio* 第一類 物業組合*	2022 Group 2 portfolio* 第二類 物業組合*	Projects* 項目*
Energy consumption <sup>1</sup> 能源消耗 <sup>1</sup>							
Electricity 電力	Kilowatt Hour (kWh) 千瓦時	31,004,233	5,318,407	135,808	30,560,644	5,459,243	103,603
	GJ 千兆焦耳	111,615	19,146	489	110,018	19,653	373
Towngas 煤氣	GJ 千兆焦耳	0	19	0	0	14	0
Energy consumption intensity 能源消耗密度	GJ/HK\$ million Group's total revenue 千兆焦耳/百萬港元 本集團總收入		274			91	
	GJ/HK\$ million Hong Kong properties- related revenue 千兆焦耳/百萬港元 香港物業相關收入		645			640	
GHG emissions <sup>2</sup> 溫室氣體排放 <sup>2</sup>							
Scope 1 – Direct emission 範圍1 – 直接排放	tCO <sub>2</sub> e 噸二氧化碳當量	0	0	0	0	0	487
Scope 2 – Indirect emission 範圍2 – 間接排放	tCO <sub>2</sub> e 噸二氧化碳當量	17,974	2,451	53	18,107	2,471	74
Scope 3 – Other emission (business travel) <sup>3</sup>	tCO <sub>2</sub> e		9			N/A	
範圍3 – 其他排放(商務旅行)3	噸二氧化碳當量					不適用	
Total GHG emission 溫室氣體排放總量	tCO <sub>2</sub> e 噸二氧化碳當量		20,487			21,139	
GHG emissions intensity 溫室氣體排放密度	tCO <sub>2</sub> e/HK\$ million Group's total revenue 噸二氧化碳當量/ 百萬港元本集團總收入		43			14	
	tCO <sub>2</sub> e/HK\$ million Hong Kong properties- related revenue 噸二氧化碳當量/百萬 港元香港物業相關收入		101			104	

# 環境(續)

## Use of Resources (Cont'd)

## D. 資源使用(續)

The environmental metrics for 2023 and 2022 is tabulated below: (Cont'd)

二零二三年及二零二二年的環境指標如下: (續)

	Unit 單位	Group 1 portfolio* 第一類 物業組合*	2023 Group 2 portfolio* 第二類 物業組合*	Projects* 項目*	Group 1 portfolio* 第一類 物業組合*	2022 Group 2 portfolio* 第二類 物業組合*	Projects* 項目*
Non-hazardous waste 無害廢棄物 Waste collected 所收集廢棄物	Litres (L) 升	23,512,524	9,154,080	0	21,735,540	9,009,780	0
	Tonnes <sup>4</sup> 噸 <sup>4</sup>	-	-	1,023	-	-	37,467
Paper consumption <sup>5</sup> 紙張消耗 <sup>5</sup>	kg 公斤	94,308	3,616	338	89,279	3,486	188
Paper recycled 回收紙張	kg 公斤	6,552	241	0	6,025	216	0
Metal/Aluminium recycled 金屬/鋁回收	kg 公斤	868	0	28,700	568	1	0
Plastic recycled 塑膠回收	kg 公斤	1,177	32	0	704	0	0
Food waste recycled 廚餘回收	L 升	816	N/A 不適用	N/A 不適用	608	N/A 不適用	N/A 不適用
Water consumption 耗水量 Water 水	m³ 立方米	143,747	52,232	2,784	127,282	42,715	7,670
Water consumption intensity 耗水量密度	m³/HK\$ million Group's total revenue 立方米/百萬港元本集團 總收入		414			124	
	m <sup>3</sup> /HK\$ million Hong Kong properties- related revenue 立方米/百萬港元香港 物業相關收入		976			874	

Notes to reporting boundary for environmental metrics

Group 1 portfolio refers to properties that are owned by Chinese Estates, and properties owned by Chinese Estates' substantial shareholder which Chinese Estates is managing as an agent. We consider Group 1 to be remained in our portfolio for a long period of time. Group 1 portfolio includes: Chinese Estates' headquarters, The ONE, Silvercord, Windsor House, Causeway Place, Excelsior Plaza (include Laforet), Wanchai Computer Centre and Harcourt House.

Group 2 portfolio refers to properties that are currently not owned by Chinese Estates, but the owners have appointed a subsidiary of Chinese Estates to be the property manager (other than those covered in Group 1 portfolio). For electricity and water consumption, we only cover areas that we have control. General waste collected refer to those collected from the entire property. Group 2 portfolio includes: Chic Castle, Evergreen Garden, i-home, Indihome, Manhattan Avenue, Miami Crescent, MOD 595, One South Lane, One WanChai, Sunrise Villa, The Bellevue Place

Projects refer to development, redevelopment and other ongoing construction projects that are owned by Chinese Estates. Projects in the Reporting Period include: "Nos. 14–18 Ma Kok Street, Tsuen Wan".

- Energy conversion is based on including but not limited to "How to prepare an ESG Report - Appendix II: Reporting Guidance on Environmental KPIs" issued by the Stock Exchange.
- GHG emissions data is presented in terms of carbon dioxide equivalent and are based on, including but not limited to, the "The Greenhouse Gas Protocol: A Corporate Accounting and Reporting Standard" issued by the World Resources Institute and the World Business Council for Sustainable Development, "How to prepare an ESG Report - Appendix II: Reporting Guidance on Environmental KPIs" issued by the Stock Exchange, "2022 Sustainability Report" published by CLP Holdings Limited, "Sustainability Report 2022" published by Hong Kong Electric and "Environmental, Social and Governance Report 2022" published by The Hong Kong and China Gas Company Limited, and the global warming potential values from The Intergovernmental on Climate Change (IPCC) Synthesis Report (AR5) (2014).
- GHG emissions in relation to business travel is newly disclosed during the Reporting Period.
- Waste collected for projects include construction waste and general waste for the Reporting Period. Only construction waste was included for last
- Paper consumption is round up to the nearest thousand for the presentation here. For details, please refer to the paragraph "Use of Resources" in this section.

## 環境(續)

環境指標的報告範圍之説明

第一類物業組合指由華人置業擁有的物業,以及 由華人置業主要股東(華人置業作為代理人管理) 擁有的物業。我們認為第一類物業會長期作為我 們的組合。第一類物業組合包括:華人置業總 部、The ONE、新港中心、皇室大廈、銅鑼灣地 帶、怡東商場(包括東角Laforet)、灣仔電腦城及 夏慤大廈。

第二類物業組合指現時並非由華人置業擁有的物 業,但業主已委任華人置業一間附屬公司擔任物 業管理人(第一類物業組合所涵蓋的除外)。就用 電及用水而言,我們僅涵蓋我們能控制的區域。 所收集一般廢棄物指從整個物業收集的廢棄物。 第二類物業組合包括: Chic之堡、松柏花園、 i-home、樂悠居、Manhattan Avenue、邁爾豪 園、MOD 595、南里壹號、壹環、旭日豪庭、御 林豪庭及York Place。

項目指由華人置業擁有的發展、重建及其他正在 進行的工程項目。於報告期內的項目包括:「荃 灣馬角街14-18號」。

- 能源轉換乃基於(包括但不限於)聯交所頒布的 《如何準備環境、社會及管治報告 - 附錄二:環 境關鍵績效指標匯報指引》。
- 溫室氣體排放按二氧化碳當量呈列,並基於(包 括但不限於)世界資源研究所與世界可持續發展 工商理事會頒布的《溫室氣體核算體系 - 企業核 算與報告標準》、聯交所頒布的《如何準備環境、 社會及管治報告 - 附錄二:環境關鍵績效指標 匯報指引》、中電控股有限公司發布的《2022可 持續發展報告》、香港電燈發布的《2022年可持 續發展報告》及香港中華煤氣有限公司發布的《環 境、社會及管治報告2022》以及政府間氣候變化 專門委員會(IPCC)所發布的第五次評估報告(AR5) (2014)內的全球升溫可能值。
- 有關商務旅行的溫室氣體排放乃於報告期內新作
- 於報告期內項目所收集廢棄物包括建築廢棄物及 一般廢棄物。去年僅包括建築廢棄物。
- 紙張消耗在此四捨五入至最接近的千位。詳情請 參閱本節中「資源使用」一段。

## **EMPLOYMENT**

Employees play a critical role in the success of the Group. Chinese Estates endeavours to create an equal, healthy and inclusive workplace for our employees to grow together with the Group. Our Workplace Employment Policy outlines the guidance to prohibit any discrimination and harassment, offering healthy and safe workplaces, as well as provide comprehensive trainings and professional development to employees. The policy is reviewed regularly by the management to ensure the rights of employees within the company are protected. With dignity and respect, we recognise employees from diverse backgrounds, and we comply with the applicable laws and regulations including but not limited to the Employment Ordinance (Chapter 57 of the laws of Hong Kong).

Chinese Estates strictly prohibits the use of child and forced labour in all our business activities. Stringent background check will be conducted on applicants during the hiring process to avoid accidental recruitment of child and forced labour. During the Reporting Period, the Group has complied with relevant laws and regulations relating to preventing child and forced labour, including but not limited to the Employment of Children Regulations (Chapter 57B of the laws of Hong Kong).

We also require our suppliers and contractors to align with our commitment to ethical labour practice by confirming the compliance on no child or forced labour in the Supplier Code of Conduct and such requirements also forms part of the contractual agreement with the suppliers and contractors.

## 僱傭

僱員對本集團的成功至關重要。華人置業致力營造平等、健康及包容的工作環境,使僱員與本集團得以共同成長。我們的《工作場所僱傭政策》概述禁止任何歧視及騷擾的指引,提供健康及安全工作場所,並為僱員提供全面培訓及專業發展。管理層定期檢討該政策,以確保公司內僱員的權利得到保障。我們本著有尊嚴及尊重的精神,重視僱員的背景差異,遵循包括但不限於《僱傭條例》(香港法例第57章)在內的適用法律及法規。

華人置業嚴禁於我們所有業務活動中使用童工及強制勞工。於招聘過程中,我們將對申請人進行嚴格背景查核,以避免意外地招聘童工及強制勞工。於報告期內,本集團已遵守有關防止童工及強制勞工的相關法律及法規,包括但不限於《僱用兒童規例》(香港法例第57B章)。

我們亦要求供應商及承包商遵守我們對道德勞工實 踐的承諾,確認遵守《供應商操守守則》中不使用童 工或強制勞工的規定,該等要求亦構成與供應商及 承包商的合約協議的一部分。

### A. People

### **Equal Opportunities**

The Group adheres to providing employees with a pleasant and harmonious working environment that can improve productivity and staff morale. Our employees are required to comply with the guideline of equal opportunities specified in the Code of Conduct and to treat everyone with respect and dignity. We adhere to the non-discrimination policy during the recruitment process. Applicants are assessed based on their skill, ability and working experience regardless of gender, age, ethnicity, religion, race, disability, marital or family status, or any other characteristics protected by law. We assure that our recruitment process remains fair and competitive and we provide equal opportunities to employees in making all employment decisions by us.

#### Remuneration

To attract and retain talent, we provide employees with a fair and competitive remuneration package. Appraisal is conducted annually by department heads. Salaries are reviewed based on the performance and experience of the employees. Our promotion policies are performance-based. Employees are rewarded with a year-end discretionary bonus based on market conditions when certain individual performance levels are met. Our remuneration packages and policies are reviewed regularly to assure that employees are assessed and rewarded based on their capabilities, responsibilities and performance.

## 僱傭(續)

#### A. 僱員

#### 平等機會

本集團堅持為僱員提供愉快和諧的工作環境,以提高生產力及員工士氣。僱員須按照《操守守則》中訂明的平等機會指引行事,並互相給予尊重及尊嚴。我們在招聘過程中遵守反歧視政策。應徵者乃按其技術、能力及工作經驗獲得評核,而不論其性別、年齡、種族、宗教、人種、殘疾、婚姻或家庭狀況或任何其他受法律保障的特徵。本集團保證招聘過程維持公平及具競爭性,並於作出任何僱傭決策時,向僱員提供平等的機會。

#### 薪酬

為吸引及挽留人才,我們為僱員提供公平及具 競爭力的薪酬待遇。部門主管每年進行評核。 薪金乃根據僱員的表現及經驗進行檢討。我們 的晉升政策乃基於表現釐定。我們因應市況, 在僱員達到若干個人表現水平時發放年終特別 獎金。我們定期檢討薪酬待遇及政策,確保僱 員根據其工作能力、責任及表現獲得評核及獎 勵。

# 僱傭(續)

### **People** (Cont'd)

### 僱員(續)

### **Workforce Composition**

#### 僱員組成



Total Number of Workforce 僱員總數



2023

No. of people 人數

2022

No. of people 人數

X Total Number of Workforce by Employment Category 按僱傭類別劃分的僱員總數

> Senior Manager or Above 高級經理或以上



19 人數 2022 No. of people 人數 Manager or Assistant Manager 經理或助理經理



2023 49 人數

2022 No. of people 人數 44

Senior Supervisor or Below 高級主任或以下



2023 418 No. o

2022 453

No. of people 人數

X Total Number of Workforce by Gender 按性別劃分的僱員總數

男性

Male

2023 287

No. of people

2022 305

No. of people

Female 女性



2023 199

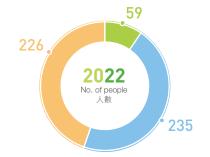
No. of people 人數

2022

No. of people 人數

X Total Number of Workforce by Age Group 按年齡組別劃分的僱員總數







30-50 years old 30歲至50歲

>50 years old 50歲以上

# **A. People** (Cont'd)

## **Workforce Composition** (Cont'd)

Total Number of Workforce by Employment Type 按僱傭類型劃分的僱員總數



# 僱傭(續)

### A. 僱員(續)

#### 僱員組成(續)



★ Total Employee Turnover Rate 總僱員流失率



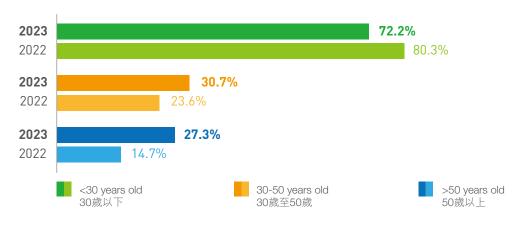
2023 **33.6%**  <sup>2022</sup> 26.6%

Employee Turnover Rate by Gender 按性別劃分的僱員流失率





Employee Turnover Rate by Age Group 按年齡組別劃分的僱員流失率



### **People** (Cont'd)

### **Workforce Composition** (Cont'd)

K Employee Turnover Rate by Geographical Region 按地理位置劃分的僱員流失率



## **僱傭**(續)

#### 僱員(續)

僱員組成(續)

Hong Kong 香港

2023 33.6% 2022

26.6%

#### R. **Occupational Health and Safety**

Chinese Estates strives to provide a safe and health workplace by managing the inherent risks in our operations. We comply with all applicable laws and regulations including the Employees' Compensation Ordinance (Chapter 282 of the laws of Hong Kong), the Occupational Safety and Health Ordinance (Chapter 509 of the laws of Hong Kong) and relevant safety practices stipulated in Construction Sites (Safety) Regulations (Chapter 59I of the laws of Hong Kong).

To ensure the health and safety of our building management frontline employees, regular random safety inspections are conducted. Property managers and estate officers are required to report any injuries at work, including our employees and contractors and to submit an incident report to the Human Resources Department for record. Besides, we offered some of our training workshops through online self-paced learning as well as some training courses organised by other organizations (i.e. Labour Department) to safeguard our employees' safety.

During the pandemic situation in the Reporting Period, governmentrequired preventive measures are adopted. Apart from introducing Employee Guidelines on prevention of COVID-19, we also distributed surgical masks and hand sanitizers to our employees to protect them in case of need.

During the Reporting Period, there were 6 confirmed injury incidents (2022: 4). 34.5 lost days due to work injury or occupational diseases was recorded (2022: 11). No workplace fatalities for our employees was recorded in the past three years (including the Reporting Period).

### 職業健康與安全

華人置業透過管理營運中本身存在的風險,致 力提供安全及健康的工作環境。我們遵循《僱 員補償條例》(香港法例第282章)、《職業安全 及健康條例》(香港法例第509章)等所有適用法 律及法規及《建築地盤(安全)規例》(香港法例 第59I章)訂明的相關安全規範。

為確保物業管理前線員工的健康與安全,我們 定期突擊進行安全檢查。物業經理及物業主任 須報告所有工傷,包括我們的僱員及承辦商, 並向人力資源部提交事故報告以作記錄。此 外,我們透過線上自主學習提供部分培訓,及 其他機構(即勞工處)舉辦的一些訓練課程,以 保障僱員的安全。

於報告期內的疫情情況下,我們已採取政府要 求的預防措施。除推行有關預防2019冠狀病 毒病的僱員指引外,我們亦向僱員派發外科口 罩及搓手液以保障他們(如有需要)。

於報告期內,共有6宗確實工傷事故(二零二二 年:4宗)。因工傷或職業病而錄得34.5個工作 日損失(二零二二年:11個工作日)。於過往三 年,並無錄得僱員於工作場所死亡的事故(包 括報告期內)。

## **Career and Personal Development**

To improve service quality and maintain the competitiveness of our employees, we provide trainings to employees in delivering exceptional services to tenants and visitors and to cope with business needs. In addition, we encourage employees to pursue further education for self-enhancement or career development.

New hire orientation is provided to new staff to support them in getting familiar with our corporate culture and understand their duties and skills required for their roles. On-the-job training is provided to enhance employees' job-related techniques and consolidate industry knowledge.

Our Educational and Training Sponsorship Scheme supports employees' continuing education and skills training. Employees enrolled in qualified courses with satisfactory performance are eligible to apply for the sponsorship with reimbursement up to 100% of the tuition fee. These include higher education courses relevant to employees' job duties organised by local educational institutions. The external training programmes enable employees to enhance their professionalism and maximise their potential, as well as become well-rounded in their careers within the Group.

In alignment between our business needs and interest of our employees, we regularly offer training that is tailored to individuals and industry-specific. Training topics consist of the integral of various business segments to equip employees with the necessary skills and knowledge to manage the complex business scenario. During the Reporting Period, we organised trainings and seminars on property management and data privacy.

Building and property management is one of the key business segments which highly depends on specialised knowledge and practical skills that goes beyond the professional qualification. Therefore, we regularly offer specialised trainings under various circumstances, including topics ranging from occupational health and safety to customer service. Apart from receiving specific professional training, back-office employees should abide by the annual training plan while front-line employees would attend regular on-site trainings with tracked records of attendance.

# 僱傭(續)

#### 職業與個人發展

為提高服務質素及維持員工的競爭力,我們向 僱員提供有關向租戶及訪客提供優質服務的培 訓,應付業務需要。此外,我們鼓勵僱員持續 進修,以自我提升或發展事業。

我們為新入職員工提供新入職培訓,以幫助彼 等熟悉我們的企業文化及了解他們職務的職責 所在及所需技能。僱員獲提供在職培訓,以增 強其工作相關技術並鞏固行業知識。

我們的教育培訓資助計劃支持僱員持續進修及 接受技能培訓。參加合資格課程並獲得滿意成 績的僱員符合資格申請高達100%學費報銷的 資助。該等課程包括與員工的職責相關,並由 本地教育機構開辦的高等教育課程。外部培訓 課程使僱員能夠提升專業及發揮最大的潛能, 讓其於本集團內的事業能全面發展。

為使我們的業務需要及僱員的利益達成一致, 我們定期提供因應個別僱員及特定行業度身訂 造的培訓。培訓主題融合各個業務分類的工 作,使僱員具備管理複雜業務情況所需的技能 及知識。於報告期內,我們已安排物業管理及 資料私隱相關主題的培訓及研討會。

我們其中一個主要業務分類 - 樓宇及物業管 理非常依賴專門知識及實際技能,甚至超出專 業資格所需。因此,我們根據不同情況定期提 供專門培訓,主題涵蓋職業健康與安全以至客 戶服務。除接受特定專業培訓外,後勤辦公室 僱員應遵守年度培訓計劃,而前線僱員應出席 定期實地培訓,並獲記錄出席率。

# 僱傭(續)

## **Career and Personal Development** (Cont'd)

## 職業與個人發展(續)

Development and training data of the Group in 2023 and 2022 are as follows:

以下為本集團於二零二三年及二零二二年的發 展及培訓數據:

	Unit		
	單位	2023	2022
	+17	(Note)	2022
		(附註)	
Percentage of Employees Received Training by Gender			
按性別劃分的受訓僱員百分比			
Male 男性	0/0	21.6	7.2
Female 女性	0/0	32.7	3.7
Percentage of Employees Received Training by Employment C 按僱傭類別劃分的受訓僱員百分比	Category		
Senior Manager or Above 高級經理或以上	%	89.5	0.0
Manager or Assistant Manager 經理或助理經理	0/0	73.5	0.0
Senior Supervisor or Below 高級主任或以下	%	17.7	6.6
Average Training Hours Per Trained Employee by Gender 按性別劃分的每名受訓僱員平均受訓時數			
Male 男性	Hours 小時	1.7	2.0
Female 女性	Hours 小時	1.6	2.0
Average Training Hours Per Trained Employee by Employmen 按僱傭類別劃分的每名受訓僱員平均受訓時數	t Category		
Senior Manager or Above 高級經理或以上	Hours 小時	2.0	0.0
Manager or Assistant Manager 經理或助理經理	Hours 小時	1.7	0.0
Senior Supervisor or Below 高級主任或以下	Hours 小時	1.5	2.0

Note: Development and training data covers Building Management Department and Human Resources Department for the Reporting Period.

附註: 報告期內的發展及培訓數據涵蓋物業管 理部及人力資源部。

## **COMMUNITY**

Chinese Estates is dedicated to creating values for society while striving for company growth. We are keen to engage in various charitable activities, donation and sponsorship events to show our love and care to the society. Our Community Investment Policy demonstrates our commitment to making a positive social impact through integrating the community development plan with business operations. Besides, the Community Investment Policy summarise the focus areas for our community programmes, namely environmental protection and conservation and youth and children development. To demonstrate our dedication on the ongoing support to improve the children's education, our Group commits to a total donation of RMB18 million over the three years from 2022 to 2024 to the Spring Buds Project. During the Reporting Period, we have made the second stage of donation of RMB6 million. Further details can be referred to the case study below.

We strive to nurture a culture of social responsibility through partnership with NGOs in organising community activities to promote a caring culture in the society. To support the Government's vision on addressing the housing needs of young people, the Group joined hands with a NGO to launch a youth hostel project, namely Joseph's House, which has begun operations during 2023. Further details can be referred to the case study below.

Employees are welcomed to join the Chinese Estates Volunteer Team to interact with people from different sectors of the community and help the people in need. We also encourage our employees to give back to society by joining different volunteer and charitable activities. During the Reporting Period, we participated in 16 charitable activities, contributing to a total of 76 volunteering hours and covering monetary donations on the charitable events and projects having the worldwide reach to the needy. These includes:

## 社區

華人置業力求公司增長同時,致力為社會創造價 值。我們積極參與多項慈善活動、捐款及贊助活 動,展示我們對社會的關愛。我們的《社區投資政 策》展示我們致力透過將社區發展計劃與業務運作相 結合,為社會帶來正面影響的決心。此外,《社區投 資政策》概述我們社區計劃的重點範疇,即環境保護 及保育以及青少年及兒童發展。為體現我們對改善 兒童教育的持續支持,本集團承諾由二零二二年至 二零二四年三年內向「春蕾計劃」捐款合共 18,000,000人民幣。於報告期內,我們已完成第二 階段捐款6,000,000人民幣。更多詳細資料可參考以 下個案研究。

我們透過與非政府機構的夥伴關係,組織社區活動 促進社會關懷文化,努力培養社會責任文化。為支 持政府解決年青人住屋需求的願景,本集團與非政 府機構協作推出青年宿舍項目,名為「仲學舍」,「仲 學舍」已於二零二三年開始營運。更多詳細資料可參 考以下個案研究。

華人置業的義工團隊亦歡迎僱員加入,與社區不同 界別人士互動並幫助有需要的人士。我們亦鼓勵僱 員透過參與不同的義工及慈善活動回饋社會。於報 告期內,我們參與16項慈善活動,義工服務時數共 76小時,並向多個慈善活動及項目捐款,以幫助全 球各地的有需要人士。其中包括:

## **COMMUNITY** (Cont'd)

# 社區(續)

Organisation 組織	Charitable Activities 慈善活動
Joseph's House	Farming event to harvest vegetables to people in need
仲學舍	農耕活動為有需要的人收成蔬菜
The Community Chest of Hong Kong 香港公益金	Skip Lunch Day, Green Low Carbon Day, Dress Casual Day, Love Teeth Day 公益行善「折」食日、綠色低碳日、公益金便服日、公益愛 牙日
World Vision	Skip-A-Meal
世界宣明會	饑饉一餐
Heep Hong Society	Heep Hong Society Charity Raffle
協康會	協康會慈善獎券
Orbis	Mid-Autumn Festival Charity Sales, World Sight Day
奥比斯	奧比斯中秋義賣、世界視覺日
Ocean Park Conservation Foundation Hong Kong	Run for Survival
香港海洋公園保育基金	生態保衛賽

With the consideration beyond financial return, Chinese Estates integrates community investment into business operation. We leverage our resources to support the local community by offering shopping mall spaces that are under our management to different organisations for hosting exhibitions, charity sales and publicity events. For instances, during the Reporting Period, The ONE sponsored venue and promotion channels for STEM Competition Award Ceremony and STEM activities by Lions Clubs International District 303 - Hong Kong & Macao, China; Hong Kong Humanity Award by Hong Kong Red Cross; blood donor recruitment roadshow booth by Hong Kong Red Cross; exhibition and donor recruitment by Heep Hong Society; workshops to raise awareness of autism by LoveXpress. WINDSOR also sponsored venue to Ocean Park Conservation Foundation Hong Kong for Flag Day.

華人置業不只考慮財務回報,亦將社會投資融入業 務運作。我們利用我們的資源支援本地社區,以旗 下管理的商場向不同機構提供空間舉辦展覽、慈善 義賣及公開活動。例如,於報告期內,The ONE為國 際獅子總會中國港澳三O三區贊助「全港學界STEM大 賽頒獎典禮」及推廣STEM活動的場地及渠道;香港 紅十字會播放「香港人道年獎」;香港紅十字會招募 捐血者的路演攤位場地;協康會用作展覽及籌款; 愛•傳遞舉辦工作坊,以提升對自閉症的認識。而皇 室堡亦贊助香港海洋公園保育基金「賣旗日」場地。

We believe that the business - community partnership will provide longterm benefits to the society and foster a friendly and caring culture in the Company.

我們相信業務 - 社區夥伴關係將為社會帶來長遠好 處,並於公司內形成友好及關愛的文化。

## **COMMUNITY** (Cont'd)

## 社區(續)

#### **Case study: Community Involvement Impacting Positive Changes**

個案研究:社區參與影響正面變化

#### 1. Joseph's House

仲學舍

In response to the Youth Hostel Scheme introduced by the Hong Kong Government and with an aim to support the housing needs of Hong Kong working youth, the Group joined hands with a NGO to launch a youth hostel project, namely Joseph's House. Joseph's House being the first hostel in Kowloon under this scheme is located at Nos. 86 and 88 Apliu Street, Sham Shui Po and has begun operations during 2023. Joseph's House offers 42 rooms providing up to 84 hostel places and also has a common area with TV, sofa, refrigerator, microwave and other essential home appliances available for residents.

為響應香港政府推出的「青年宿舍計劃」,並支援香港在職青年的住屋需要,本集團與非政府機構協作推出青年宿舍項 目,名為「仲學舍」。「仲學舍」為此計劃下首間位於九龍之宿舍,位於深水埗鴨寮街86及88號,並已於二零二三年開 始營運。「仲學舍」提供42個房間可供最多84個宿位,還設有一個共享空間,配有電視、梳化、雪櫃、微波爐和其他 住客必需之家用電器。

The Group is passionate about making positive impact to our community and hope to collaborate with our Government to support young people in having their own living space and enable them to accumulate savings for pursuing their aspirations in personal development. Meanwhile, the youth tenants under this scheme shall commit to providing community or volunteer services to the neighbourhood community.

本集團熱衷於為社區帶來正面影響,希望與政府一起支持年輕人擁有自己的居住空間,並讓他們累積儲蓄以追求個 人發展的願望。同時,在此計劃下的青年宿生租戶承諾為鄰里社區提供地區或志願服務。

For detailed information about Joseph's House, please visit the website https://www.josephshouse.hk. 有關「仲學舍」之詳細資料,可瀏覽網頁https://www.josephshouse.hk。







## **COMMUNITY** (Cont'd)

## 社區(續)

# 2. Charity Visit to Liangshan and Support to China Children and Teenagers' Fund 涼山公益探訪活動及支持中國兒童少年基金會

In July 2023, Ms. Chan, Hoi-wan (Executive Director and the Chief Executive Officer of the Company) together with the representatives from China Children and Teenagers' Fund and Hong Kong Committee of The United Nations Children's Fund (UNICEF Hong Kong) visited Liangshan of Sichuan province to meet the beneficiary girls and their families under the Spring Buds Project and joined the youth development camp to deliver care and encouragement to the local children.

於二零二三年七月,本公司執行董事及行政總裁陳凱韻女士聯同中國兒童少年基金會及聯合國兒童基金會香港委員 會代表到訪四川涼山,探望[春蕾計劃]受惠女童及其家庭,並參與成長營會,為當地孩子送上關懷和鼓勵。

To demonstrate our dedication on the ongoing support to improve the children's education, our Group commits to a total donation of RMB18 million over the three years from 2022 to 2024 to the Spring Buds Project. During the Reporting Period, we have made the second stage of donation of RMB6 million.

為體現我們對改善兒童教育的持續支持,本集團承諾由二零二二年至二零二四年三年內向「春蕾計劃」捐款合共 18,000,000人民幣。於報告期內,我們已完成第二階段捐款6,000,000人民幣。

In addition, we have also donated RMB2 million to China Children and Teenagers' Fund on flood prevention, disaster preparedness and emergency relief for China children and their families.

此外,我們亦向中國兒童少年基金會捐款2,000,000人民幣,用於中國兒童及其家庭的防洪、備災和緊急救援。





#### 3. Food TranSmarter 廚餘再生俠

Food TranSmarter is the first-ever system in Hong Kong to automatically liquefy food waste into slurry. As Hong Kong's first shopping mall to introduce Food TranSmarter, The ONE organised 2 batches of visiting event for primary students in April and July 2023, more than 50 people joined the events. The aim of the visits is to enhance the understanding and commitment of students towards environmental protection.

「廚餘再生俠」是香港第一個自動將廚餘分解成漿液的系統。作為香港首個引進「廚餘再生俠」的商場,The ONE於二零二三年四月及七月為小學生舉辦兩次參觀活動,參加人數超過50人,旨在加強學生對環保的了解及承諾。





# REASONS FOR NOT REPORTING CERTAIN "COMPLY OR EXPLAIN" PROVISIONS OF THE **GUIDE**

# 未就指引中若干「不遵守就解釋」 條文作匯報之原因

"Comply	or explain"	<b>Provisions</b>
---------	-------------	-------------------

「不遵守就解釋」條文

Reasons

原因

棄物。

#### A. Environmental

A. 環境

**Aspect A1: Emissions** 

層面A1:排放物

KPI A1.1

關鍵績效指標A1.1

The types of emissions and respective emissions data. 排放物種類及相關排放數據。

During the Reporting Period, there was no significant emission of NOx, SOx and other pollutants in our operations.

於報告期內,我們在營運時並無大量排放氮氧化 物、硫氧化物及其他污染物。

**KPI A1.3** 

關鍵績效指標A1.3

Total hazardous waste produced (in tonnes) and, where appropriate, intensity.

所產生有害廢棄物總量(以噸計算)及(如適用)密

During the Reporting Period, there was no significant production of hazardous waste in our operations. 於報告期內,我們在營運時並無產生大量有害廢

**Aspect A2: Use of Resources** 

層面A2:資源使用

**KPI A2.4** 

關鍵績效指標A2.4

Description of whether there is any issue in sourcing water that is fit for purpose, water efficiency target(s) set and steps taken to achieve them.

描述求取適用水源上可有任何問題,以及所訂立 的用水效益目標及為達到這些目標所採取的步

During the Reporting Period, there was no issue in sourcing water for our operations.

於報告期內,我們在營運時並無求取水源方面的 問題。

KPI A2.5

關鍵績效指標A2.5

Total packaging material used for finished products (in tonnes) and, if applicable, with reference to per unit produced.

製成品所用包裝材料的總量(以噸計算)及(如適 用)每牛產單位佔量。

The issue of packaging materials is considered not significant in our operations.

包裝材料對我們的營運而言並不重大。

B. Social

B. 社會

**Aspect B6: Product Responsibility** 

層面B6:產品責任

KPI B6.1

關鍵績效指標B6.1

Percentage of total products sold or shipped subject to recalls for safety and health reasons.

已售或已運送產品總數中因安全與健康理由而須 回收的百分比。

During the Reporting Period, no products sold or shipped subject to recalls for safety and health reasons.

於報告期內,並無已售或已運送產品因安全及健 康理由而須回收。